



## Universitätsbibliothek Paderborn

**Confessionale,|| In Qvo || Vniversa || Materia De ||  
Confessione Pec-||catorvm Apvd Catholicos || vsitata per  
Quæstiones explicatur**

**Eisengrein, Martin**

**Ingolstadii, 1577**

**VD16 E 795**

XLIX. Vtrùm possit quis per interpretem Sacerdoti præsenti confiteri.

**urn:nbn:de:hbz:466:1-30362**

### **Caput III. De Qualitate**

la peccata pœnitens admiserit; verū etiam an firmum conceperit propositum cauendi in futurum peccatum. Per nuntium autem de horum neutro ipsi certius quicquam constare potest, cùm nuntius mentiri possit, & pœnitens mutauerit sententiam, nec seruum habeat propositum, abstinendi à peccatis.

**Quæstio II.** *Potestne quis per Interpretem Sacerdoti præsenti confiteri?*

**Respōsio.** ET si propter periculum famæ & scandali nemo obligatur ad confitendum per interpretem; certum tamen est licere cuique linguae ignaro confiteri peccata in præsencia Sacerdotis per interpretē, quæ utique Confessio valida erit, & conferri poterit Absolutio: Est enim diuersa ratio, quām de internuntio. Quia quando internuntius refert peccata Sacerdoti, pœnitens non est præfens; per interpretē autem signo & nutu ostendit pœnitens, se eius reum esse, quod interpres dicit; & sic est verū Sacramentum. Et interpres omnino teneturo occultare peccata, quæ audiuit,

**Quæstio** *Teneturne interpres tam arcto vinculo ad sigillum Confessionis, quam Sacerdos?*

**Respōsio.** R Esondant aliqui Theologi, quod non: Nam interpres, inquiunt, non fungitur munere